

Anglo American Sur S.A.Avda. Pedro de Valdivia 291 - Casilla 16178
Teléfono 2306000 - Fax 2306700 - Stgo. Chile**COBRE****Anglo American Sur S.A.****EL SOLDADO**Pedro de Valdivia 291
Providencia, Santiago**CONTRATO DE SERVICIOS MENORES
CONSTRUCCION CERCO DE ALAMBRE
DIVISION EL SOLDADO
Contrato Nro. : 2110000-1**Fecha : **10 – Enero - 2011****Señor:****NELSON TORRES BAQUEDANO****Rut: 7.304.678-5****Presente****Atención: Sr. Nelson Torres B.****Servicio: CONSTRUCCION CERCO DE ALAMBRE DE PUAS – EL SOLDADO**

De nuestra consideración:

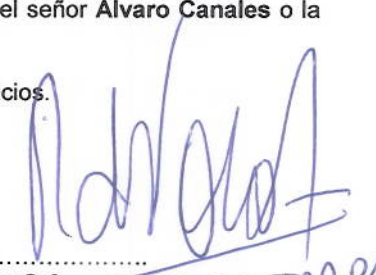

Este documento establece los términos bajo los cuales vuestra empresa (en adelante denominada el "Contratista") proveerá a Anglo American Sur S.A. – El Soldado (en adelante la "Compañía"), los servicios/trabajos, denominado **CONSTRUCCION CERCO DE ALAMBRE DE PUAS – EL SOLDADO**, según se describe en las bases de licitación y/o según su Cotización S/N, de fecha **Diciembre 2010** y confirmación de conocimiento del alcance del servicio, de acuerdo con las condiciones que se indican a continuación:

1. El servicio contratado es: **Construcción 4.000 mts. de Cierre de Alambre de Púas, en el sector Cordón de Chacana, con 5 hebras de alambre, postes impregnados cada 2 mts., postes diagonales cada 50 mts. y rosadura de 2 mts. de ancho.**
2. Como compensación total por la prestación/ejecución por el Contratista de los servicios/trabajos y demás obligaciones objeto de este Contrato, la Compañía pagará al Contratista el Precio que se indica a continuación:

CANTIDAD	UNIDAD	DESCRIPCION	VALOR TOTAL (\$)
4.000	GL	MANO DE OBRA CONSTRUCCION CIERRE	2.000.000
2.200	CU	ACARREO CON MULA POSTES	2.200.000
2.000	CU	HOYOS PARA POSTES	2.000.000
2.000	CU	INSTALACION POSTES	2.000.000
4.000	MTS	ALAMBRADURA	2.000.000
1	GL	ARRIENDO 5 CABALLOS	1.800.000
1	GL	TRANSPORTE PERSONAL	1.600.000
1	GL	TRANSPORTE MATERIALES	600.000
TOTAL \$			14.200.000

3. El plazo de ejecución de los trabajos se estima en 4 meses, pudiendo terminar en un plazo distinto, según programación que acuerde el Contratista con el Administrador del Contrato de la Compañía.
4. El Contratista comenzará a prestar/ejecutar los servicios/trabajos el **17 de Enero 2011** con diligencia hasta la finalización de los mismos. El contrato terminará el **31 de Mayo 2011**.
5. Durante la vigencia de este contrato, el Contratista se relacionará con la Compañía a través del señor **Alvaro Canales** o la persona que lo reemplace, quien será llamado el Administrador del Contrato.
6. Esta carta contrato junto con los "Términos y Condiciones" adjuntos, forman el Contrato de Servicios.

Aceptado y acordado por :

Por: **Nelson Torres Baquedano**
Nombre: Nelson Torres B.
Rut : 7.304.678-5
Por : **Anglo American Sur S.A.**
Nombre: Miguel Espinoza / Eric Urrutia
Rut Empresa: 77.762.940-9
Miguel Espinoza C.
Gerente Finanzas y Administración
División El Soldado
Anglo American Sur S.A.

Gcias. Adq.y Cont.

TÉRMINOS Y CONDICIONES

1. GARANTÍA Y DEFICIENCIAS. El Contratista garantiza poseer la experiencia, capacidad y todos los registros, permisos y licencias para prestar/ejecutar los servicios/trabajos conforme a este Contrato. En caso de que surgieren deficiencias en relación a dichos servicios/trabajos, el Contratista las corregirá de inmediato, sin costo para la Compañía.

2. ATRIBUCIONES DE LA COMPAÑÍA. Adicionalmente, los representantes debidamente autorizados de la COMPAÑÍA, en cualquier momento razonable, tendrán acceso a todos los libros, registros, informes, recibos y comprobantes del CONTRATISTA y subcontratistas y cualquier otro tercero que se relacione a los trabajos, con el fin de llevar a cabo una auditoría y verificar los cargos a la COMPAÑÍA, cumplimiento de obligaciones laborales y previsionales, la ejecución del trabajo, status de control interno del CONTRATISTA y/o para cualquier otro fin razonable. Los representantes de la COMPAÑÍA tendrán derecho a reproducir cualquiera de los documentos mencionados más arriba. En caso que los resultados de la revisión indiquen que el CONTRATISTA facturó cargos incorrectamente a la COMPAÑÍA, los cobros del CONTRATISTA serán corregidos y cualquier pago excesivo que haya recibido será devuelto.

El que la COMPAÑÍA no haga uso regular de las atribuciones conferidas, no significa en forma alguna que renuncie a éstas.

3. IMPUESTOS. El CONTRATISTA declarará y pagará a quien legalmente corresponda, dentro del plazo legal respectivo, todos los impuestos, gravámenes, derechos, tasas y contribuciones que según la ley deba declarar y pagar con ocasión del contrato y para ejercer su giro comercial o profesional relacionado con el contrato.

LA COMPAÑÍA podrá exigir al CONTRATISTA, en cualquier momento, los comprobantes pertinentes que acrediten las declaraciones y pagos señalados.

LA COMPAÑÍA pagará el Impuesto al Valor Agregado (IVA) aplicable que agregue el CONTRATISTA o los subcontratistas, si los hubiese, a las facturas extendidas a su nombre, o hará la retención del Impuesto a la Renta en las boletas de honorarios, según lo que fuese aplicable.

Es deber del CONTRATISTA mantener su situación tributaria al día frente al Servicio de Impuestos Internos.

o maliciosamente incompletas o falsas de dichos impuestos, o de cualquier acción u omisión sancionada por el artículo 97 del Código Tributario o sancionada por cualquiera otra norma legal aplicable. Cualquier

El CONTRATISTA, ante cualquier objeción del Servicio de Impuestos Internos actuará con la mayor diligencia, para dar la más pronta solución a la discrepancia presentada, evitando perjuicios a LA COMPAÑÍA.

El no cumplimiento de lo señalado en este artículo, facultará a LA COMPAÑÍA para poner término anticipado al contrato, sin que ello otorgue al CONTRATISTA derecho a indemnización o compensación de ninguna especie, y faculta desde ya a la COMPAÑÍA para retener al CONTRATISTA las sumas en que esta se haya visto perjudicada por la objeción tributaria del CONTRATISTA.

8. CESIÓN Y SUBCONTRATACIÓN.

El CONTRATISTA será responsable ante la COMPAÑÍA de cualquier servicio prestado o trabajo ejecutado por subcontratistas y por cualquier otra acción u omisión de un subcontratista relacionados con este contrato, en la misma medida que responde de sus acciones u omisiones propias y de las personas sujetas a su subordinación o dependencia.

El no cumplimiento de la obligación precedente, en cualquier forma o por cualquier razón será causal suficiente para que la COMPAÑÍA ponga término a la relaciones contractuales existentes, sin que esto de derecho a indemnización en favor del CONTRATISTA y sin perjuicio del derecho de la COMPAÑÍA de requerir el cobro de las indemnizaciones que sean procedentes conforme a las normas generales del derecho.

9. MODIFICACIONES Y ACUERDO ÍNTEGRO. Toda modificación de los términos de este Contrato sólo tendrá validez si se acordare por escrito y fuere firmada por la Compañía y el Contratista. Este Contrato constituye el único acuerdo entre el Contratista y la Compañía, y reemplaza toda negociación, declaración, o acuerdo previo, verbal o escrito, relacionado con el objeto del presente.

10. DOMICILIO. Para todos los efectos de este contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad y comuna de Nogales y se someten a la competencia de sus Tribunales de Justicia.



Trabajo de cuatro kilometros de cierres de alambres puas 5 hebras rosadura de 2 metros de ancho por 4 kilometro ancho	2.000.000
acarriar poste por pula 2200 postes	2.200.000
2000 ollos	2.000.000
plantar 2000 poste	2.000.000
alambradura	2.000.000
arriendo de 5 caballos	1.800.000
transportar personal	1.600.000
transporte de material	600.000
Total	14.200.000

Nelson Torres Baguedano

7304678-5

(Signature)